

Antonio Guterres à l'ONU

#Fait du jour

Transcription

Extrait du *Journal en français facile* du 10/01/2017

Guillaume Cordeaux :

La paix au cœur du discours que le nouveau secrétaire général des Nations unies a prononcé devant le Conseil de sécurité.

Florent Guignard :

Le portugais Antonio Guterres - qui a pris ses fonctions le 1^{er} janvier - défend une toute nouvelle approche pour la paix dans le monde.

Une règle de bon sens, en fait : prévenir les crises, les anticiper, au lieu de devoir agir une fois que les conflits ont éclaté.

Plus facile à dire qu'à faire, alors que le Conseil de sécurité de l'ONU affiche régulièrement ses divisions.

On écoute le secrétaire général des Nations unies.

Antonio Guterres [avec traduction] :

Nous perdons beaucoup trop de temps et de ressources à répondre aux crises au lieu de les prévenir.

Les populations payent un prix trop élevé. Les États membres payent un prix trop élevé.

Nous avons besoin d'une toute nouvelle approche.

Il s'avère très difficile de persuader les décideurs au niveau national et international que la prévention doit être leur priorité, peut-être parce que la prévention efficace n'attire pas l'attention.

Les caméras de télévision ne sont pas là lorsqu'une crise a été évitée.

Beaucoup trop d'opportunités de prévention des conflits ont été perdues parce que les États membres doutaient des motivations des uns et des autres, et à cause d'inquiétudes concernant la souveraineté nationale.

Ensemble, nous devons faire preuve de leadership et renforcer la crédibilité et l'autorité des Nations unies en mettant la paix au premier plan.

Florent Guignard :

Le secrétaire général des Nations unies, Antonio Guterres.